



Ministero dell'Interno
DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA
DIREZIONE CENTRALE PER GLI AFFARI GENERALI DELLA POLIZIA DI STATO
Servizio Assistenza ed Attività Sociali
Divisione II

N.333/Ass/F

Roma, 14/06/2023

OGGETTO: Centro balneare della Polizia di Stato di "Calambrone" (PI).
Richiesta aggiornamento portale "Doppia Vela" e sito "Polizia di Stato".
Apertura stagione estiva anno 2023.

ALLA I DIVISIONE

SEDE

Si prega di aggiornare il Portale Intranet della Polizia di Stato "Doppia Vela" –
Sez. Portale > Assistenza > Famiglia > Centri Balneari e il sito "Poliziadistato.it" con
l'unito allegato relativo all'oggetto.

Si ringrazia.

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE

Cattarin Franzero



QUESTURA DI PISA

Ufficio Tecnico Logistico Provinciale

dipps160.00h0@pecps.poliziadistato.it

Pisa, 25.05.2023

ARVU EUROPEA POLIZIE LOCALI
CANAP MINISTERO INFRASTRUTTURE
CRAL CONI
CRAL MINISTERO ISTRUZIONE

e, p.c. FONDO ASSISTENZA DEL PERSONALE
DELLA POLIZIA DI STATO
dipps.fondodiassenzaps@pecps.interno.it

OGGETTO: Apertura Centro Balneare della Polizia di Stato di Calambrone – Pisa.
Stagione Estiva 2023

Sono in corso le attività di pulizia e manutenzione per la prossima apertura al pubblico del Centro Balneare della Polizia di Stato di Calambrone (Pisa).

L'apertura e la fruizione dei servizi è prevista da 10 giugno p.v.

In via prioritaria, **dal 25 maggio al 8 giugno 2023 – dalle ore 09.00 alle ore 18.00** - la ditta Pubblica Assistenza Gestione Servizi S.r.l. potrà accogliere le richieste di abbonamento del Personale della Polizia di Stato e del Personale Civile del Ministero dell'Interno, in tassativo ordine di ricezione.

La Ditta PAGES Srl, a seguito della valutazione delle domande degli aventi diritto, comunicherà agli interessati di provvedere al pagamento che dovrà essere comprovato inviando alla ditta predetta copia del bonifico dell'intero abbonamento prescelto, o in alternativa, copia del bonifico di metà quota dell'importo relativo.

La scheda iscrizione con la copia del pagamento dovrà essere trasmessa via mail all'indirizzo: prenotazioni-ps@pages.srl.

Non potranno essere considerate valide le richieste di abbonamento e/o trasmissioni di documenti e pagamenti ad indirizzi e recapiti telefonici diversi da quelli indicati nella presente circolare.

L'eventuale rimanenza del saldo dell'abbonamento dovrà tassativamente essere perfezionata, con bonifico bancario o contanti, **entro e non oltre il 31 agosto 2023** previo impegno formale a versare quanto dovuto tramite scheda iscrizione.

Il **codice IBAN** della ditta Pubblica Assistenza Gestione Servizi S.r.l. su cui effettuare il versamento dell'abbonamento è il seguente **IT90N0523214002000000005740**.

Le offerte dello Stabilimento, riguardo sia alle varie tipologie di abbonamento e frequenza giornaliera, sono da considerarsi estese a tutto il personale della Polizia di Stato, in servizio ed in quiescenza, al personale civile del Ministero dell'Interno in servizio ed in quiescenza, agli Enti Pubblici Locali e Convenzionati con il Fondo Assistenza per il personale della Polizia di Stato, ed ai loro ospiti.

I listini prezzi sono allegati alla presente circolare.

Quale referente per le informazioni sulla *modalità di fruizione* dello stabilimento balneare per la stagione 2023 è il signor **ANGELILLO Francesco** telefono 378/3045504 e-mail referente-ps@pages.srl.

Per le informazioni sulle varie tipologie di fruizione e per le *prenotazioni* telefono 050/6390698 e-mail prenotazioni-ps@pages.srl.

Si allega:

- la scheda di iscrizione da compilare e trasmettere, unitamente alla copia del pagamento effettuato;
- I listini prezzi delle varie tipologie di abbonamento e del servizio bar e ristorazione;
- Regolamento del Centro balneare.

~~IL QUESTORE~~
~~Bonaccorso~~

QUESTURA DI PISA
UFFICIO TECNICO LOGISTICO PROVINCIALE

CENTRO BALNEARE DELLA POLIZIA DI STATO DI CALAMBRONE - PISA
SCHEDA DIPENDENTE

ANNO / STAGIONE BALNEARE: 2023

Il/La sottoscritto/a _____ nat. a _____

_____ il _____ residente in _____

_____ Via _____ codice fiscale _____

_____ cellulare _____

Qualifica _____ Ufficio d'appartenenza _____

_____ intende sottoscrivere:

- Abbonamento stagionale: 2023
- Abbonamento mese di: _____
- Abbonamento quindicinale 2023 periodo dal _____ al _____

Dichiara che il nucleo familiare, nel numero massimo di 4 persone, che usufruirà dell'abbonamento, è così composto.

- Dipendente che sottoscrive l'abbonamento e la presente scheda di iscrizione

2 - Nome e Cognome _____

Grado di parentela _____

Data e luogo di nascita _____

3 - Nome e Cognome _____

Grado di parentela _____

Data e luogo di nascita _____

4 - Nome e Cognome _____

Grado di parentela _____

Data e luogo di nascita _____

- Saldo
- ½ quota, con impegno a versare il saldo entro il 31/08/2023

Allega alla presente copia del pagamento effettuato.

Mi impegno a trasmettere la scheda d'iscrizione esclusivamente alla mail: prenotazioni-ps@pages.srl

Il pagamento verrà effettuato, tramite bonifico intestato alla Ditta Pubblica Assistenza Gestione Servizi S.R.L.

- **Codice Iban IT90N0523214002000000005740**, dopo la valutazione e la comunicazione da parte della Ditta di effettuare il bonifico, inviando copia del pagamento effettuato, esclusivamente alla mail: prenotazioni-ps@pages.srl. Nel caso di un numero di domande superiore alla capacità recettiva, le stesse verranno valutate in ordine cronologico progressivo di ricezione.

Data _____

Firma _____

CENTRO BALNEARE DI CALAMBRONE
STAGIONE 2023
ABBONAMENTI

PREZZI DIPENDENTI*	PREZZI CONVENZIONATI** -10% prezzi Ospiti	PREZZI OSPITI*** +25 % prezzi Dipendenti
INTERA STAGIONE Nr. 4 ingressi nr. 1 ombrellone nr. 2 sdraio o lettini € 400,00	INTERA STAGIONE Nr. 4 ingressi nr. 1 ombrellone nr. 2 sdraio o lettini € 450,00	INTERA STAGIONE Nr. 4 ingressi nr. 1 ombrellone nr. 2 sdraio o lettini € 500,00
Supplemento cabina € 100,00	Supplemento cabina € 112,50	Supplemento cabina € 125,00
MENSILE Nr. 4 ingressi nr. 1 ombrellone nr. 2 sdraio o lettini € 200,00	MENSILE Nr. 4 ingressi nr. 1 ombrellone nr. 2 sdraio o lettini 225,00	MENSILE Nr. 4 ingressi nr. 1 ombrellone nr. 2 sdraio o lettini 250
Supplemento cabina € 45,00	Supplemento cabina € 50,50	Supplemento cabina € 56,00
15 GIORNI Nr. 4 ingressi nr. 1 ombrellone nr. 2 sdraio o lettini € 100,00	15 GIORNI Nr. 4 ingressi nr. 1 ombrellone nr. 2 sdraio o lettini 112,50	15 GIORNI Nr. 4 ingressi nr. 1 ombrellone nr. 2 sdraio o lettini 125
Supplemento cabina € 25,00	Supplemento cabina € 28,00	Supplemento cabina € 31,00
7 GIORNI Nr. 4 ingressi nr. 1 ombrellone nr. 2 sdraio o lettini € 55,00	7 GIORNI Nr. 4 ingressi nr. 1 ombrellone nr. 2 sdraio o lettini 61,00	7 GIORNI Nr. 4 ingressi nr. 1 ombrellone nr. 2 sdraio o lettini 68,5
Supplemento cabina € 15,00	Supplemento cabina € 16,50	Supplemento cabina € 18,50

NOTA BENE: L'USO DELLA CABINA E' ESCLUSIVAMENTE ABBINABILE ALLE VARIE TIPOLOGIE DI ABBONAMENTI

* Appartenenti ai ruoli della Polizia di Stato in servizio e personale in quiescenza, nonché i dipendenti dell'Amministrazione Civile dell'Interno in servizio presso il Dipartimento della P.S. unitamente al proprio nucleo familiare (coniuge, figli, ecc.)

** Vedove/i compresi e gli orfani. Altri parenti ed affini dei "dipendenti": genitori, suoceri, figli non conviventi, generi, nuore, cognati, sorelle, fratelli, nipoti di 3° grado; il personale civile in servizio presso la Prefettura; gli appartenenti ad associazioni, Enti Locali, altre Amministrazioni, Forze di Polizia e FFAA; personale appartenente ad Associazioni, Enti locali, altre Amministrazioni, previa stipula di apposite convenzioni da parte del Fondo Assistenza.

*** Ospiti dei dipendenti

CENTRO BALNEARE DI CALAMBRONE
STAGIONE 2023
PREZZI GIORNALIERI

PREZZI DIPENDENTI*		PREZZI CONVENZIONATI** -10% prezzi Ospiti		PREZZI OSPITI*** +25 % prezzi Dipendenti		PREZZI OSPITI OCCASIONALI
INGRESSO	GRATUITO	INGRESSO	GRATUITO	INGRESSO	GRATUITO	INGRESSO € 3,50
TESSERA	GRATUITA	TESSERA	€ 4,50	TESSERA	€ 6,50	Non previsto il
OMBRELLONE	€ 4,00	OMBRELLONE	€ 4,50	OMBRELLONE	€ 5,00	rilascio di alcuna
LETTINO	€ 3,50	LETTINO	€ 3,90	LETTINO	€ 4,40	tessera****
SDRAIO	€ 2,50	SDRAIO	€ 2,80	SDRAIO	€ 3,10	
1 OMBRELLONE 2 SDRAIO	€ 9,00	1 OMBRELLONE 2 SDRAIO	€ 10,50	1 OMBRELLONE 2 SDRAIO	€ 11,50	
1 OMBRELLONE 1 SDRAIO 1 LETTINO	€ 10,00	1 OMBRELLONE 1 SDRAIO 1 LETTINO	€ 11,50	1 OMBRELLONE 1 SDRAIO 1 LETTINO	€ 12,50	
1 OMBRELLONE 2 LETTINI	€ 11,00	1 OMBRELLONE 2 LETTINI	€ 12,50	1 OMBRELLONE 2 LETTINI	€ 14,00	
<u>Mezza Giornata (09/13 - 13/19)</u> <u>Escluso festivi e prefestivi</u>		<u>Mezza Giornata (09/13 - 13/19)</u> <u>Escluso festivi e prefestivi</u>		<u>Mezza Giornata (09/13 - 13/19)</u> <u>Escluso festivi e prefestivi</u>		
1 OMBRELLONE 2 SDRAIO	€ 6,00	1 OMBRELLONE 2 SDRAIO	€ 6,50	1 OMBRELLONE 2 SDRAIO	€ 7,50	
1 OMBRELLONE 1 SDRAIO 1 LETTINO	€ 7,00	1 OMBRELLONE 1 SDRAIO 1 LETTINO	€ 7,50	1 OMBRELLONE 1 SDRAIO 1 LETTINO	€ 8,50	
1 OMBRELLONE 2 LETTINI	€ 8,00	1 OMBRELLONE 2 LETTINI	€ 9,00	1 OMBRELLONE 2 LETTINI	€ 10,00	

* Appartenenti ai ruoli della Polizia di Stato in servizio e personale in quiescenza, nonché i dipendenti dell'Amministrazione Civile dell'Interno in servizio presso il Dipartimento della P.S. unitamente al proprio nucleo familiare (coniuge, figli, ecc.)

** Vedove/i compresi e gli orfani. Altri parenti ed affini dei "dipendenti": genitori, suoceri, figli non conviventi, generi, nuore, cognati, sorelle, fratelli, nipoti di 3° grado; il personale civile in servizio presso la Prefettura; gli appartenenti ad associazioni, Enti Locali, altre Amministrazioni, Forze di Polizia e FFAA; personale appartenente ad Associazioni, Enti locali, altre Amministrazioni, previa stipula di apposite convenzioni da parte del Fondo Assistenza.

*** Ospiti - include gli ospiti dei "Dipendenti", semprechè da quest'ultimi presentati ed "accreditati"

**** Ospiti occasionali come previsto nel Regolamento nella sezione "Disposizioni sull'accesso e la fruibilità" che accedono al Centro occasionalmente e non per l'intera stagione, semprechè accompagnati dai "Dipendenti" e "Convenzionati"

CENTRO BALNEARE DI CALAMBRONE
STAGIONE 2023
LISTINO PREZZI BAR

CAFFE'	€ 0,80
CAFFE' DECAFFEINATO	€ 0,90
CAFFE' FREDDO	€ 1,00
CAFFE' CORRETTO	€ 1,10
CAFFE' D'ORZO	€ 0,90
CAPUCCINO	€ 1,00
LATTE	€ 0,80
LATTE MACCHIATO	€ 0,90
THE - CAMOMILLA - TISANE	€ 0,80
ACQUA MINERALE 0,5	€ 0,50
ACQUA MINERALE lt. 1,5	€ 1,20
ACQUA MINERALE 1 bicchiere	€ 0,20
VINO BIANCO ALLA SPINA/LITRO	€ 4,00
BIBITE IN BOTTIGLIA lt. 1,5	€ 1,80
BIBITE IN LATTINA	€ 1,20
ESTATHE BRIK	€ 1,00
BIRRA PICCOLA - nazionale cl. 25	€ 1,00
BIRRA LATTINA - nazionale cl. 33	€ 1,50
BIRRA LATTINA - straniera cl. 33	€ 1,90
BIRRA GRANDE - nazionale cl. 66	€ 2,60
BIRRA GRANDE - straniera cl. 66	€ 2,90
SUCCHI DI FRUTTA ml. 125	€ 0,90
SUCCHI DI FRUTTA ml. 200	€ 1,60
APERITIVI ANALCOLICI	€ 2,00
APERITIVI ALCOLICI	€ 3,00
AMARI - LIMONCELLO	€ 2,00
ALCOLICI al bicchiere (whiski, grappa)	€ 2,30
PASTE DOLCI PER COLAZIONE	€ 0,90
PANINI RIPIENI SEMPLICI	da € 2,30 a € 3,30
PANINI SPECIALI FARCITI	da € 3,10 a € 3,80
TRAMEZZINI	da € 1,80 a € 2,30
TOAST PICCOLI	€ 1,80
TOAST GRANDI	€ 2,20

PIATTO UNICO

Piatto freddo a base di formaggio, carne o pesce	Prezzo massimo: € 6,00
--	------------------------

MENU' FISSO

Primo, secondo con contorno, frutta, acqua lt. 0,50 o 1/4 altra bevanda e pane	Prezzo massimo: € 10,00
--	-------------------------

MENU' ALLA CARTA A PRANZO

Primi piatti	Prezzo massimo: € 9,00
Secondi piatti	Prezzo massimo: € 10,00



QUESTURA DI PISA
UFFICIO TECNICO LOGISTICO

**REGOLAMENTO SINTETICO DEL CENTRO BALNEARE
DELLA POLIZIA DI STATO DI CALAMBRONE**

- 1 - E' fatto assoluto divieto ai frequentatori del Centro di fare uso di ombrelloni, sdraio e lettini propri. L'accesso di animali domestici sull'arenile, come disposto dall'ordinanza della locale Capitaneria di Porto, non è consentito nel periodo di apertura della stagione balneare.**
- 2 - Non è consentito lo stazionamento sull'arenile in concessione e presso la struttura senza titolo di accesso ai servizi;**
- 3 - Orari: la struttura balneare è aperta dalle ore 8:00 alle ore 22:00 salvo variazioni per serate o eventi. L'apertura della spiaggia con servizio di salvamento è operativa dalla 9:00 alle 19:00 come da ordinanza balneare. L'arenile deve essere liberato entro le ore 19,00 per consentire le operazioni di pulizia; il frequentatore che rimane dopo tale orario è personalmente responsabile delle attrezzature in uso e deve lasciare il posto ombrellone in ordine;**
- 4 - E' fatto assoluto divieto di utilizzare gli ombrelloni, lettini e sdraio di postazioni assegnate ad altri frequentatori del Centro;**
- 5 - E' vietato sull'arenile qualsiasi tipo di gioco pericoloso per l'incolumità degli ospiti o tali da determinare pericolo di danneggiamento per le attrezzature del Centro o disturbo dei frequentatori;**
- 6 - E' vietato ingombrare la fascia di arenile estesa mt.5 dalla battigia, destinata al libero transito, con stuoini, sedie a sdraio, lettini o altro;**
- 7 - E' fatto assoluto divieto il transito o lo stazionamento in tutte le aree dunali (dune di sabbia);**
- 8 - E' fatto assoluto divieto abbandonare nelle cabine, nei servizi igienici, sulla spiaggia o gettare in mare avanzi di cibo o altri rifiuti che andranno versati negli appositi contenitori;**
- 9 - Il frequentatore risponde dei danni arrecati, anche soltanto a titolo di colpa, alle attrezzature del centro;**
- 10- Durante le ore di riposo pomeridiano (dalle ore 14.00 alle ore 16.00) non sarà consentito il funzionamento di alcuna apparecchiatura di diffusione acustica che, per il restante orario di apertura del Centro, sarà consentito nella misura in cui non arrechi disturbo a terzi;**
- 11 - Per le docce devono obbligatoriamente essere utilizzati gli appositi spazi previsti;**
- 12 - I tavoli a disposizione del centro saranno così suddivisi: un'aliquota riservata agli avventori giornalieri, un'aliquota riservata al Bar/ristorante ed un'aliquota riservata agli abbonati;**
- 13 - E' fatto assoluto divieto occupare o lasciare nella zona ristoro borse termiche o di altra natura;**

14 - La zona ristoro deve essere utilizzata dalle ore 12.00 alle ore 15.00 esclusivamente per la consumazione dei pasti; durante detti orari la ditta affidataria potrà effettuare una turnazione per permettere l'utilizzo dei tavoli nell'area pic-nic. Durante le feste e le cene organizzate, che dovranno obbligatoriamente e preventivamente essere concordate con questo Ufficio, i tavoli in uso al Centro saranno a totale disposizione della ditta, la quale avrà cura di gestirli a seconda delle esigenze;

15 - In sala bar/ristorante è vietato fumare ed accedervi sprovvisti di calzature e copricostume;

16 - Per ciò che attiene l'assegnazione dei posti in cabina e dei relativi ombrelloni, le persone interessate dovranno prendere accordi preventivi direttamente con la ditta appaltatrice al momento del versamento della caparra per accettazione dell'abbonamento.

17 - L'intestatario dell'abbonamento alla cabina risponde alla Direzione di eventuali danneggiamenti o perdita di materiale in dotazione al Centro. Ad inizio e fine abbonamento, in contraddittorio con l'assegnatario, verrà fatto un controllo sulle cabine per verificare eventuali danneggiamenti che dovranno essere, nel caso in cui si riscontrassero, addebitati all'utente;

18 - I frequentatori dovranno attenersi a tutte le disposizioni di carattere generale e particolare che saranno emanate dalla Direzione del Centro in relazione a situazioni di fatto che ne renderanno necessaria l'adozione;

19 - Per quanto non espressamente specificato si fa rinvio al "Regolamento delle attività di stabilimento balneare e di quelle connesse alla balneazione" emanato dal Fondo di Assistenza per il personale della Polizia di Stato in data 7 dicembre 2010 e alle norme generali di natura civile, penale ed amministrativa che possono trovare applicazione in relazione alla presenza dei frequentatori presso il Centro e all'uso delle attrezzature poste a loro disposizione;

20 - La Direzione non assume alcuna responsabilità per gli oggetti di valore lasciati nelle cabine o nei luoghi di frequentazione comune;

21 - Eventuali problematiche inerenti al servizio dovranno essere comunicate a questo Ufficio.

22 - I fruitori del centro non potranno spostare le sdraio o i lettini dall'ombrellone a loro assegnato e in ogni caso non oltre la prima fila. Chiedere al personale di spiaggia per l'eventuale spostamento.